



GRAND HOTEL
GLORIUS
MAKÓ

GRAND HOTEL GLORIUS
ÉTTEREM

6900 MAKÓ
CSANÁD VEZÉR TÉR 2.
RESTAURANT@GLORIUS.HU
WWW.GLORIUS.HU
+36 62 511-060

NYITVATARTÁS:
OPENING HOURS / ORAR:
MINDEN NAP:
EVERY DAY / FIECARE ZI:
12:00-22:00
(UTOLSÓ RENDELÉS:
LAST ORDER / ULTIMA COMANDA:
21:30)

„Nemcsak abban áll a magyar szakácsművészetnek a titka, hogy egyes ételeket milyen ízléseesen tud előállítani, hanem hogyan tálalja föl egymás után úgy, hogy az elköltött étel valósággal kívánja az utána következőt, s mikor már az ember azt hiszi, hogy egészen jóllakott, akkor hoznak megint valamit, amire azt kell mondani, hogy
"de már ebből eszünk!"

Jókai Mór



- Menü - À la Carte

Előételek:

Starters/Antreuri:

Grillezett Szent Jakab kagyló fonnyasztott bébispenóttal,
Serrano sonka morzsával és hollandi mártással
Grilled scallops with wilted baby spinach, Serrano ham crumbs and hollandaise sauce Scoică
Sfântul Iacob la grătar cu spanac călit, firimituri de șuncă Serrano și sos olandez

2 900 Ft / 8,8 €
(1,8,14)

Füstölt libamell szeletek áfonyás lilahagyma lekvárral,
balzsamos zöldsalátával és pirított briós karikákkal
Smoked goose breast slices with cranberry, red onion jam, mixed green salad with balsamic vinaigrette and toasted brioche rounds
Felii de ficat de gâscă afumat cu gem de ceapă roșie și mure, cu salată verde și rondel de briose prăjite

2 200 Ft / 6,7 €
(1,8,12)

Levesek:

Soups/Supé:

Makói hagymaleves tökmagos sajtcips-szel
Makó-style onion soup with pumpkin seed cheese crisps
Supă de ceapă á lá Makó cu chipsuri de cașcaval și seminte de dovleac

1 400 Ft / 4,2 €
(1,8)

Filézett harcsa halászlé
Fisherman's soup with catfish fillet
Ciorbă de somn file

2 200 Ft / 6,7 €
(5)

Gyöngytyúk erőleves főtt fürjtojással és garganelli tésztával
Guinea fowl consommé with boiled quail eggs and garganelli pasta
Supă de bibilică cu ouă fierte de prepeliță și paste garganelli

1 600 Ft / 4,8 €
(1,3,4)

Marhapofa gulyás juhtúrós sztrapacskával
Beef cheek goulash soup served with potato dumplings "Strapachka"
with fresh ewe's curd cheese

Gulaș din obraz de vită cu strapacka cu brânză de oaie

1 600 Ft / 4,8 €
(1,3,8)

Saláták:

Salads/Salate:

Mediterrán csicseriborsó saláta sült zöldségekkel és morzsolt fetasajttal (melegen)

Mediterranean chickpea salad with roasted vegetables and crumbled feta cheese (warm)

Salată mediteraneană de năut cu legume fripte și firimituri de cașcaval feta (cald)

1 800 Ft / 5,5 €

(8)

Szárított ananászos zöldsaláta grillezett csirkemell csíkokkal, feketegyökér chips-szel és narancsos öntettel, sült tortilla kosárban

Mixed green salad with dried pineapple, grilled chicken breast strips, black root chips and orange dressing in a baked tortilla basket

Salată verde cu ananas uscat și piept de pui la grătar, cu chips-uri de rădăcină neagră și sos de portocale în coș de tortilla copt

2 400 Ft / 7,3 €

(1)

Tészták:

Pasta dishes/Paste:

Padlizsánnal és scamorza sajttal töltött panciotti

grillezett padlizsánnal és bazsalikomos paradicsom szósszal

Panciotti with eggplant and scamorza cheese filling, with grilled eggplant and basil tomato sauce

Panciotti cu umplutură de vinete și brânză scamorza, cu vinete la grătar și sos de roșii cu busuioc

2 600 Ft / 7,9 €

(1,3,4,8)

Fehérboros-tejszínes lilaburgonya gnocchi vaslapos csirkemell szeletekkel füstölt sajttal és piritott dióval

Purple potato gnocchi in a creamy white wine sauce with grilled chicken breast slices, smoked cheese and toasted walnut

Gnocchi de cartofi mov in sos cremos cu vin alb, cu file de piept de pui la grătar cu brânză afumată și nuci prăjite

2 600 Ft / 7,9 €

(1,6,8)

Főételek:

Main Courses/Feluri principale:

Rántott camembert diós bundában burgonya krokettel és áfonya lekvárral
Breaded camembert in a walnut crust with potato croquettes and blueberry jam

Camembert pane în crustă de nucă, cu crochete de cartofi și dulceată de afine

2 600 Ft / 7,9 €

(1,4,6,8)

Roston sült zöldbúzseres harcsaderék grillezett mediterrán zöldségekkel

Roasted catfish steak enhanced with herbs, served with grilled Mediterranean vegetables

Somn la grătar îmbogățită cu ierburi, cu legume mediteraneene la grătar

3 200 Ft / 9,7 €

(5)

Konfitált kacsacomb almás párolt lilakáposztával, burgonya lángossal és aszalt szilvás jus-vel

Confit of duck thigh served with braised red cabbage with apples, fried potato flatbread and prune jus

Pulpă de rată confitată cu varză roșie călită cu mere, cu langoș de cartofi și jus cu prune uscate

3 400 Ft / 10,3 €

(1,4,8)

Falusi töltött sertés szelet (sajt, kolbász, bacon) hasáburgonyával

Country-style stuffed pork chop (cheese, sausage, bacon) with French fries

Cotlet de porc umplut ca la tară (cașcaval, cârnati, bacon) cu cartofi prăjiti

3 200 Ft / 9,7 €

(1,4,8)

Sörben párolt sertés csülök, sült savanyú káposztás

kockaburgonyával, lyoni hagymával és peccsenyeszafttal

Beer-braised pork knuckle with diced potatoes roasted with sauerkraut, garnished with Lyonnaise onions and gravy

Ciolan de porc înăbușit cu bere, cu cuburi

de cartofi prăjiti cu varză murată, cu ceapă á lá Lyon și sos de friptură

3 400 Ft / 10,3 €

(1)

Borjú bécsi steak burgonyával

Breaded veal cutlet Vienna style with spicy roasted potato wedges

Snitel vienez cu cartofi steak

4 400 Ft / 13,3 €

(1,4,8)

Rib-eye steak baconbe göngyölt spárgával,

steak burgonyával és fűszervajjal

Rib-eye steak with bacon-wrapped asparagus, spicy roasted potato wedges and herb butter

Steak Ribeye cu sparanghel învelit în bacon, cu cartofi steak și unt îmbogățit cu ierburi

5 600 Ft / 17 €

(8)

Bélszín Rossini módra (pirított libamáj, grillezett gomba,

madeira mártás) steak burgonyával

Beef tenderloin Rossini (pan seared foie gras/roasted goose liver, grilled mushrooms, madeira sauce) with spicy roasted potato wedges

Mușchi de vită á lá Rossini (ficat de găscă prăjit, ciuperci la grătar, sos madeira) cu cartofi steak

7 600 Ft / 23 €

(1,8)

Desszertek:

Desserts/Deserturi:

Málnás-fehér csokoládés mini torta
White chocolate and raspberry mini cake
Mini torturi cu zmeură și ciocolată albă

1 500 Ft / 4,5 €

(1,4,8,11)

Sós karamell szelet
Salted caramel slice
Prăjitură cu caramel sărat

1 500 Ft / 4,5 €

(1,4,8,11)

Klasszikus flódni (vegán, laktóz- és gluténmentes)
Classic layered "flódni" cake (vegan, lactose- and gluten-free)

Flódni clasic (vegan, fără lactoză și gluten)

1 500 Ft / 4,5 €

(6)

Gyermek étlap:

Kids' menu/Meniuri pentru copii

Görög gyümölcsleves

Greek fruit soup

Sup grecesc de fructe

800 Ft / 2,4 €

(8)

Csontleves óriás csigatésztaival
Consommé with homemade noodles

Supa de oase cu taietei de casa

800 Ft / 2,4 €

(1,3,4)

Sajtos-tejfölös spagetti
Spaghetti with cheese and sour cream

Spagete cu smantana si cascaval

1 250 Ft / 3,8 €

(1,4,8)

Rántott sajt sült burgonyával

Fried cheese with French fries

Cascaval pane cu cartofi prajiti

1 500 Ft / 4,5 €

(1,4,8)

Ropogós halfilé sült burgonyával

Crispy fish fillet with French fries

Fileu de peste crocant cu cartofi prajiti

1 500 Ft / 4,5 €

(1,4,5)

Rántott csirkemell sült burgonyával

Fried chicken breast with French fries

Piept de pui pane cu cartofi prajiti

1 500 Ft / 4,5 €

(1,4)

Allergén Tájékoztató

Allergen information / Informatii alergeni

Kedves vendégeink!

Az étlapunkon szereplő ételeink allergéneket tartalmazhatnak. Az allergéneket sorszámokkal jelöltük az ételek alatt. Jelentésük az alábbi táblázatban találhatóak.

Dear Guest, Our dishes may contain allergens which are indicated with a number under the menu. Meanings of the numbers are listed in the table below.

Stimati oaspeti, Mancarurile noastre pot contine alergeni. Acestia sunt indicati cu un numar sub meniu. Semnificatia numerelor sunt enumerate in tabelul de mai jos.



1. Glutént tartalmazó
gabonafélék Gluten/Gluten



2. Rák
Cancer/Rac



3. Zeller
Cellery/Telina



4. Tojás
Egg/Oua



5. Hal
Fish/Peste



6. Csonthéjasok
Nuts/Fructe cu coaja



7. Farkasbab
Wolf beans/Lupin



8. Tej
Milk/Lapte



9. Mustár
Mustard/Mustar



10. Mogyorófélék
Peanuts/Arahide



11. Szójababok Soy-bean/Soia



12. Szezámigok Sesame/Seminte
de susan



13. Kén-dioxid és szulfitok
Sulphur dioxide and sulphites/ Dioxid de
sulf si sulfiti



14. Puhatestűek
Molluscs/Moluste

Itallap

Drinks / Băuturi

Hungarikumok

Bestillo pálinkák	4 cl	2 cl
Gönci Barack	1800 Ft/5,5 €	900 Ft/2,7 €
Szilva	1800 Ft/5,5 €	900 Ft/2,7 €
Piros Vilmoskörte	1800 Ft/5,5 €	900 Ft/2,7 €
Muskotályos Szőlő	1800 Ft/5,5 €	900 Ft/2,7 €
Cigánymeggy	1800 Ft/5,5 €	900 Ft/2,7 €
Zwack Unicum	4 cl	2 cl
Zwack Unicum Szilva	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Zwack Unicum Szilva	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Gong pálinkák	4 cl	2 cl
Érlelt alma	1800 Ft/5,5 €	900 Ft/2,7 €
Birs 51%	2200 Ft/6,7 €	1100 Ft/3,3 €
Vadcseresznye	2200 Ft/6,7 €	1100 Ft/3,3 €
Berkenye	2800 Ft/8,5 €	1400 Ft/4,2 €
Málna	3600 Ft/10,9 €	1800 Ft/5,5 €

Aperitifek

Campari Bitter 4 cl	900 Ft/2,7 €
Martini extra dry/Bianco 8 cl	900 Ft/2,7 €

Whiskey & Whisky

Ballantine's	4 cl	2 cl
Johnnie Walker Red	760 Ft/2,3 €	380 Ft/1,2 €
Chivas Regal	760 Ft/2,3 €	380 Ft/1,2 €
Jim Beam	1600 Ft/4,8 €	800 Ft/2,4 €
Jack Daniel's	760 Ft/2,3 €	380 Ft/1,2 €
Jack Daniel's Single Barrel	920 Ft/2,8 €	460 Ft/1,4 €
Jameson	2400 Ft/7,3 €	1200 Ft/3,6 €
Macallan Amber	1000 Ft/3,0 €	500 Ft/1,5 €
Glennfiddich 15 éves	2800 Ft/8,5 €	1400 Ft/4,2 €
Glennfiddich 15 éves	3600 Ft/10,9 €	1800 Ft/5,5 €

Konyakok

Cognac / Coniac

	4 cl	2 cl
Hennessy V.S	2200 Ft/6,7 €	1100 Ft/3,3 €
Remy Martin VSOP	2800 Ft/8,5 €	1400 Ft/4,2 €
Martell XO	6800 Ft/20,6 €	3400 Ft/10,3 €

Tequilák

	4 cl	2 cl
Sierra Silver tequila	980 Ft/3,0 €	490 Ft/1,5 €
Jose Cuervo Silver	980 Ft/3,0 €	490 Ft/1,5 €
Jose Cuervo Gold	980 Ft/3,0 €	490 Ft/1,5 €

Ginek

	4 cl	2 cl
Gong Lady Pink	1300 Ft/3,9 €	650 Ft/2,0 €
Gong Hunor Dry	1300 Ft/3,9 €	650 Ft/2,0 €
Bombay Sapphire	1300 Ft/3,9 €	650 Ft/2,0 €
Tanqueray No. 10	1980 Ft/6,0 €	990 Ft/3,0 €

Rumok

	4 cl	2 cl
Bacardi Superior	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Captain Morgan Black Label	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Havanna 3 éves	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Ron Zacapa Centenario XO	6800 Ft/20,6 €	3400 Ft/10,3 €

Vodkák

	4 cl	2 cl
Smirnoff	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Finlandia	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Grey Goose	2400 Ft/7,3 €	1200 Ft/3,6 €

Likőrök

Liqueur / Lichior

	4 cl	2 cl
Jägermeister	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Bailey's	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Malibu	900 Ft/2,7 €	450 Ft/1,4 €
Cointreau	1300 Ft/3,9 €	650 Ft/2,0 €

Koktélok

Coctails / Coctailuri

Levendulás Rozé fröccs (1 dl rosé bor, 4 cl levendula szörp, szóda)	1350 Ft/4,1 €
Hugo (1 dl pezsgő, 4 cl bodzaszörp, menta, fél lime, szóda)	1350 Ft/4,1 €
Blue Bird (1 dl száraz pezsgő, 5 cl narancslé, 2 cl Curacao)	1350 Ft/4,1 €
Aperol Spritz (8 cl aperol, 1,5 dl pezsgő, szóda)	1450 Ft/4,4 €
Mojito (4 cl fehér rum, cukorszirup, lime, menta, szóda)	1350 Ft/4,1 €
Pina Colada (4 cl fehér rum, 2 cl kókusz szirup, 2 cl tejszín, 1,5 dl ananászlé)	1450 Ft/4,4 €
Sex On The Beach (4 cl vodka, 2 cl barack likőr, 1,5 dl narancslé, 1 dl feketeribizli)	1450 Ft/4,4 €
Tequila sunrise (4 Tequila, 1,5 dl narancslé, 2 cl Grenadin szirup)	2650 Ft/8,0 €
Grand Hotel (4 cl fehér rum, 2 cl gránátalma szirup, 2 cl Blue Curacao likőr, 1,5 dl narancslé)	
Long Island Ice Tea (2 cl vodka, 2 cl fehér rum, 2 cl tequila, 2 cl Gin, 2 cl Triple Sec, limelé, Cola)	2650 Ft/8,0 €
Blue Hawaii (4 cl fehér rum, 2 cl Blue Curacao likőr, 2 cl kókusz szirup, 1,5 dl ananászlé)	1800 Ft/5,5 €
Mai Tai (4 cl barna rum, 2 cl amaretto, 2 cl peach likőr, limelé, 1 dl narancslé, 1 dl ananászlé)	1800 Ft/5,5 €

Alkoholmentes koktélok

Virgin coctails / Coctailuri fara alcool

Virgin Sex on the beach (őszibarack szirup, narancslé, feketeribizlilé)	990 Ft/3,0 €
Virgin Pina Colada (kókusz szirup, ananászlé, tejszín)	990 Ft/3,0 €
Virgin Tequila sunrise (Narancslé, Grenadin szirup)	990 Ft/3,0 €
Bora Bora (gránátalma szirup, ananászlé, Kinley Gyömb)	990 Ft/3,0 €

Borkínálat

lásd Borlap

See Wine list / Vezi lista de vinuri

Pezsők

Champagne / Şampanie

Mionetto Prosecco Frizzante 0,75 l	5900 Ft/17,9 €
Hungária Extra dry 0,75 l	5900 Ft/17,9 €
Hungária Extra dry 0,2 l	1600 Ft/4,8 €
Törley tokaji doux 0,75 l	6300 Ft/19,1 €
Asti Cinzano Spumante 0,75 l	6300 Ft/19,1 €
Laurent Perrier La Cuvée Brut 0,75 l	36000 Ft/109,1 €
Veuve Clicquot Brut 0,75 l	36000 Ft/109,1 €

Csapolt Sörök

Draft beer / Bere draft

Glorius pohár (0,3l)	590 Ft/1,8 €
Glorius korsó (0,5l)	990 Ft/3,0 €
Heineken pohár (0,25l)	690 Ft/2,1 €
Heineken korsó (0,5l)	1380 Ft/4,2 €

Üveges Sörök

Bottled beer / Bere la sticla

Pilsner Urquell (0,33l)	700 Ft/2,1 €
Krušovice Světlé Világos (0,5l)	800 Ft/2,4 €
Edelweiss búzasör (0,5l)	1200 Ft/3,6 €
Mort Subite Kriek meggykör (0,25l)	1200 Ft/3,6 €
Alkoholmentes:	
Non-alcoholic / Non-alcoholic	
Gösser Citrom alkoholmentes (0,33l)	700 Ft/2,1 €
Heineken alkoholmentes (0,33l)	700 Ft/2,1 €

Kávék

Coffees / Cafele

	adag
Espresso	550 Ft/1,7 €
Hosszú kávé / Long coffee / Cafea lungă	600 Ft/1,8 €
Cappuccino	600 Ft/1,8 €
Bécsi Cappuccino	600 Ft/1,8 €
Caffe Latte	600 Ft/1,8 €
Melange	700 Ft/2,1 €
Jeges kávé / Ice coffee / Cafea ice	1100 Ft/3,3 €
Dammann filteres teák / filtered tea / ceai la filtru	650 Ft/2,0 €
Forrócsokoládé tejszínhabbal	750 Ft/2,3 €
Hot chocolate / Ciocolată caldă	
Ír kávé / Irish coffee / Cafea irlandez	1550 Ft/4,7 €
(4 cl Jameson, barna cukor, hosszú kávé, tejszín)	
Baileys Cappuccino	1550 Ft/4,7 €
(Espresso, habosított tej, 4 cl Bailey's)	

Kávéinkat koffeinmentes változatban is kérhetik laktózmentes vagy növényi tejjel!
Our coffees are available in decaffeinated version with lactos free or plant-based milk!
Cafele noastre sunt disponibile in varianta decafeinata cu
lapte fara lactosa sau lapte pe bază de plante!

Ásványvizek

Mineral water / Apă minerală

Naturaqua szénsavas, mentes (0,33 l)	490 Ft/1,5 €
Naturaqua sparkling/still	
Naturaqua carbogazoosá /plată	490 Ft/1,5 €
Naturaqua szénsavas (0,75 l)	990 Ft/2,6 €
Naturaqua sparkling/still	
Naturaqua carbogazoosá /plată	990 Ft/2,6€
Evian (0,33 l)	990 Ft/3,0 €
Perrier (0,33 l)	990 Ft/3,0 €

Szénsavas üdítők

Soft drinks / Răcoritoare

	üveg
Coca Cola	600 Ft/1,8 €
Coca Cola Zero	600 Ft/1,8 €
Kinley Gyömbér	600 Ft/1,8 €
Kinley Tonik	600 Ft/1,8 €
Kinley Mojito	600 Ft/1,8 €
Sprite Zero	600 Ft/1,8 €
Fanta Narancs	600 Ft/1,8 €

Rostos üdítők

Juices / Sucuri

	2 dl
Rauch narancs	600 Ft/1,8 €
Rauch őszibarack	600 Ft/1,8 €
Rauch alma	600 Ft/1,8 €
Rauch körte	600 Ft/1,8 €
Rauch ananász	600 Ft/1,8 €
Rauch paradicsom	600 Ft/1,8 €
Rauch Ice tea citrom	600 Ft/1,8 €
Rauch Ice tea barack	600 Ft/1,8 €
Red Bull	990 Ft/3,0 €

Limonádék

Lemonade / Limonadă

	4 dl
Glorius limonádé (narancs, citrom, lime, passion fruit szirup, cukorszirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Házi limonádé (narancs, citrom, lime, cukorszirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Mentás limonádé (narancs, citrom, lime, menta, cukorszirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Gyömbéres limonádé (Narancs, citrom, lime, gyömbér szirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Epres limonádé (narancs, citrom, lime, eperszirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Málnás limonádé (Narancs, citrom, lime, málna szirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Gránátalmás limonádé (narancs, citrom, lime, gránátalma szirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Görögdiinnyés limonádé (narancs, citrom, lime, görögdiinnyés szirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Áfonyás limonádé (narancs, citrom, lime, áfonyás szirup, szóda)	850 Ft/2,6 €
Zöldalmás limonádé (narancs, citrom, lime, zöldalmás szirup, szóda)	850 Ft/2,6 €



Visszavárjuk!

We await your return! Vă reașteptăm!

Áraink az ÁFÁ-t és 10% szervízdíjat tartalmaznak.

Az EUR árak tájékoztató jellegűek.

Prices include VAT and 10% service charge.

Prices in EUR are informative.

Preturile includ, TVA și 10% cost serviciu.

Preturile in Euro sunt informative.